

Odporúčanie Rady pre colnú spoluprácu¹⁾
týkajúce sa zmeny a doplnenia Dohovoru o zriadení
Rady pre colnú spoluprácu

(30. jún 2007)

Rada pre colnú spoluprácu,

u v e d o m u j ú c s i narastajúci význam úlohy colných alebo hospodárskych únií vo svetových záležitostiach a zvlášť v záležitostiach súvisiacich s obchodom,

s ú d i a c, že niektoré colné alebo hospodárske únie sa aktívne podieľajú na činnosti organizácie,

u z n á v a j ú c oprávnené želanie jednej colnej alebo hospodárskej únie oficiálne podložiť túto účasť členstvom v organizácii a možnosť, že aj iné únie si to môžu v budúcnosti želať,

u v e d o m u j ú c s i skutočnosť, že je nutné zmeniť a doplniť Dohovor o zriadení Rady pre colnú spoluprácu, aby sa colná alebo hospodárska únia mohla stať členom,

u v e d o m u j ú c s i taktiež ustanovenia článku XX Dohovoru o zriadení Rady pre colnú spoluprácu, týkajúce sa zmeny a doplnenia tohto Dohovoru,

o d p o r ú č a všetkým zmluvným stranám Dohovoru o zriadení Rady pre colnú spoluprácu nasledujúcu zmenu a doplnenie tohto dohovoru:

Doplniť článok VIII písm. a) dohovoru takto:

Čl. VIII

- a) S výnimkou členov colnej alebo hospodárskej únie, ktorým Rada ustanoví osobitné ustanovenia, každý člen Rady má jeden hlas; avšak žiadny člen sa nemôže zúčastňovať hlasovania o otázkach týkajúcich sa výkladu a vykonávania platných dohovorov uvedených v predchádzajúcom článku III písm. d), ktoré sa na tohto člena nevzťahujú, ani hlasovania o zmenách takých dohovorov.

¹⁾ Rada pre colnú spoluprácu (Customs Co-operation Council) – je oficiálny názov Svetovej colnej organizácie.

Vložiť nové písmeno d) v článku XVIII dohovoru, ktorý bude znieť takto:

Čl. XVIII

- a) Vláda ktoréhokoľvek štátu, ktorý tento dohovor nepodpísal, môže k nemu pristúpiť začínajúc 1. aprílom 1951.
- b) Listiny o prístupe budú uložené na belgickom Ministerstve zahraničných vecí, ktoré o tom upovedomí všetky vlády, ktoré tento dohovor podpísali alebo k nemu pristúpili, ako aj generálneho tajomníka.
- c) Tento dohovor vstúpi v platnosť pre každú pristupujúcu vládu dňom uloženia jej listiny o prístupe, avšak nie skôr, než vstúpi v platnosť podľa článku XVII písm. a).
- d) Ktorákoľvek colná alebo hospodárska únia sa môže stať zmluvnou stranou tohto dohovoru podľa písmen a), b) a c). Akákoľvek požiadavka colnej alebo hospodárskej únie stať sa zmluvnou stranou dohovoru musí byť najprv predložená na schválenie Rade. Na účely tohto dohovoru „colná alebo hospodárska únia“ označuje úniu založenú a zloženú zo štátov, ktorá má právomoc prijímať vlastné predpisy zaväzujúce tieto štáty v záležitostiach upravených týmto dohovorom a ktorá má právomoc rozhodnúť o pristúpení k tomuto dohovoru v súlade so svojimi vnútornými predpismi.

ž i a d a zmluvné strany Dohovoru o zriadení Rady pre colnú spoluprácu, ktoré príjmu toto odporúčanie, písomnou formou oznámiť jeho prijatie belgickému Ministerstvu zahraničných vecí.